

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KЪ ПРЕНАЛТА ВОИЪ)

AL VII-LEA

N^o 33.

Brashov, 24. Aprilie.

1844.

Gazeta асеса есе реллат де доъ опі не септъръ. Предъ еі дмпрезъ къ ал фоеіеі пентръ минте, інімъ ші літературъ есте не зп ан 8 фіоріні (24 доізечері) ардінт дн афаръ, іар дн Брашов 7 фіор. ард. Презвтерация пентръ Брашов ші дінгт се фаче ла редакціе ші ла едіторъ, іар дн афаръ ла к. к. поще ші ла шідіі пощріі DD. коллекторі ші ашме дн Іані ла D. Dim. Ніка, іар дн Бъкрещі ла D. Іосіф Романов ші ла D. Фр. Валвант, лібаріі.

АРТИКОЛ ДНЧЕПЪТОРІЪ.

Четъдеанъ.

(Брмаре.)

Адевратъ четъдеан ші патриот фаче възрос пентръ патріе ші алте слъжбе афаръ де челе поръчате прін леці, ші пъ казтъ шме де скъпаре не дін дърънт, нічі се траде дъпъ пердеаоа зпор днвекіте дрептърі, нічі аратъ фрікъ де алте днсърчінърі не віторіъ. Нъ ші ізвеще патріа ачела, каре третъръ пъръреа де гріжъ, къ ва фі сіліт а фаче преа тълт пентръ ачеш. — Дакъ четъдеанъ прін дъхъ ші сіліца са е дн старе а днапта неощъ ші індустріа, прін каре кончетъденіі лзі сь ші поатъ къціга пънеа де тоате зімеле; дакъ ел прін а са тълъ поате ажъта ла ашезмінтеле фолосітоаре дънд ші індустріеі вешімор о порнеалъ маі въпъ; дакъ ел аре прілеж ші авъдіе, ка сь поатъ днкъража не врези върват чінстїт мінтос, сь поатъ ажъта не врези ліпсіт, саъ сь таіе дрътъл врезвї ръъ: ачелаш пентръ асемепа скопърі фъшоасе пъ крѣцъ нічі о келтвїалъ, нічі о жерфъ.

Четъдеанъ взи дореще дін сфлет, а віецзі дн паче къ тоатъ лъмеа ші німік пѣі есте лзі маі несъферїт, декът чеарта ші дмпрекереа. Аша ел се фереще де тот че ар пѣтеа дешепта дн алціі рївалїтате пістоась ші пѣкредере; не ел пѣл роаде ла тѣррїтаіе нічі піста месерїеі нічі а пѣнеі, каре де атѣтеа опі арвккъ скъптеіа вражвѣ днтре четъденіі ачелеіаш патріі; елціе сѣферї тълте ші пѣ се вързкъ пентръ тоатъ міка вътъмаре че іаъ венїт дела алтъл дін воіе саъ пѣмаі дін смїптеалъ. Ел се сімеще дн тот кіпъла а дінеа ші не алціі дн аскълтаре кътръ стълъпіре че есте менїтъ дела Дѣмпнезеъ а вегїа пентръ вінеде тѣтзор; ел шіе, къ прін дмпъръкереа четъденімор пѣтереа стълъпіреі пѣтїмеще фоарте тълт ші ла време девїне пѣмаі змвръ. Четъдеанъ нічі одатъ пѣ зіче ка зп ваі де ел атедіт ші атѣдіт: Че почїв еъ, дакъ алціі се афлъ дн алте ідеі? Че фолосеще жертфїреа теа, дакъ чеїлалці рѣтъл дмпетріці дн ал лор егоїст?

— Ачела каре ворвеще аша, токма прін асемепа вѣдїре де фрікъ ші пентїнцъ аъ пердѣт дреапта кавсъ. Дакъ се аратъ немълдївїці, карїі се пълг некърмат дн контра апѣсѣреі къшзнате прін гревтатеа времімор, карїі пълътеск днтръскънс, спре а продъче врео рѣскоалъ дн фолосъла лор, карїі хълеск гъверн ші дерегъторїі фъръ нічі о крѣцаре ші къ капъла дн пент претїнд реадъчереа стѣреі де маі пайнте днтокма ка ші еврейї дін пѣтїе чеапа ші склавїа лзі Фараон: дела астфелїъ де оаменї четъдеанъ взи фѣде департе; ел рекъшоасе, къ а дінеа къ дъпшї ва сь зікъ а шї трѣда патріа; аша дъпсъл дї днфрѣнтъ къ вървѣдіе ші чеаркъ тоате, ка доар ар пѣтеа дмпедека сь пѣ еасе дін спъза коперїтъ флакъръ днфѣріатъ. Днгрїжат де скътна са патріе, кареа прін партиде ажъще ла марцінеа перїчвнѣі, опі знде і се дъ воіе ші прїлеж, дшї рїдікъ граїл ші кѣвѣнтъ къ фервїндеалъ: „Патріоці! пѣ чередї че пѣ е къ пѣтїнцъ, пѣ въ ліпїці орвеще де треқътъл маі ферїчіт! Вънѣтатеа времімор треқъте аъ стѣтѣт пѣмаі дн дмпредїврѣріле де атѣчї, каре пѣ се вор маі днтоарче. Чееа че саъ скїмбат прін пѣтереа тїмпѣрімор, пѣ се маі поате редъче ла векїтс фъръ стрїкареа патріеі, кареа треѣе сь о ізвїці ші вої ка ші міне. Прекъм омъл партікълар, аша ші попоаръле се скїмъв дѣпъ деосевїтеле времі. Формеле векї, каре пѣ маі пот ста къ поъл дѣх ал веакълзі ші къ треѣвїндеале лзі, неар фі пѣмаі спре стрїкаре. Даці крезътѣнт ачелора, карїі сѣнт кіемаці де проведїнцъ, а къртвї статъл пінтре стълчеле времімор перїкълоасе! Нъ днвінвїці къ рѣтате тѣсѣреле лор, сіпгѣр пентръкъ пѣ коръспнд плакълзі вострѣ! Нъ въ пълнїецї фъръ прїчїпъ асѣпра сарчїнемор пѣвлїче, каре пѣ пот рѣтѣнеа пентръ тоате времіле де о потрївъ. Нъ тѣршѣрадї дн контра домпїторїѣлзі, ка ші кѣт ачела пѣ ар авеа воіе а зпора поверїле пѣвлїче, пѣмаі дакъ іар ста прін пѣтїнцъ. Нъ фіці неомепошї дн черерїле воастре кътръ стълъпіре, кареа знеорї е сілітъ, де ші къ інімъ сѣпѣрѣтоаре, а днтреѣвї зпеле тіжлоаче аспре, ка сь вїндече піще рапе фѣкъте патріеі прін сіла времімор! Неѣвпеска

дипъръкере кз стъпънѣреа, венѣл чел търън ал нежнѣреї, дѣхъл де дппротивѣре фаче рѣл тот маї рѣ шї маї ла зрмъ невиндека-бѣл, каре траде неапѣрат ла неїре. Дипѣре-кереа дпн трѣѣе шї дпн egoism е спардереа Стателор. Тот че аѣ zidit зпѣреа кз мѣлтъ о-стенеалъ, маї кзрѣнд саѣ маї тързїѣ държмъ влестѣмъл зрѣї патриотѣе, — concordia res parvae crescunt, discordia maxima dilabuntur. Вої чеї скърцї де vedere нз дпкзрѣкѣї жѣдеката чеа коаптъ а ачелор повѣл сїмѣторї, карїї, кѣнд ва фаче тревѣнѣца, нз вор дптрѣ-зїа а пѣшї ла мїжлок, спре а пѣне дп армо-нїе дрептѣрїле воастре кз претенсїїле пѣтереї сѣверане. Дптрѣчеаа вої мѣлѣзмїдївѣ, дакъ вї се дѣ а шї пѣмаї тоате кѣте се лѣкрѣ пѣн-трѣ вої шї деспре вої.“

Тоате ачестеа кзвїнте а ле лѣї се рѣвар-сѣ дпн о інїмъ кзратъ, каре дп дпдеампъ кз пѣтере маре, а се пѣне кз пѣнтѣл пѣнтрѣ пѣ-зїреа зпѣреї патриотѣе. Ел дп Стат нз кзпѣ-це нїчї зп ом че ар мерїта зрѣїа, дпдатъ че аче-ланш е дп адеврѣ фолосїторїѣ шї ла дѣнсѣл фїешкаре четѣдеан аре мерїт, дпдатъ че шї дпплїнеце даторїїле стѣреї сале. Трѣѣїа шї прежѣдецѣл прївенѣе де сѣс дп жос ла тоцї ачеїа, карїї сѣнт сїлїцї а лѣкратшї а мѣнчї фоарте треѣ, пѣнтрѣ ка сѣ шї кѣщїце пѣнеа де тоате зїмеле; четѣдеанѣл дпсѣ прецѣеце пе орї чїне, нз дѣпъ дпѣлѣмѣа рангѣлѣї, чї дѣпъ вїртѣте шї дпплїнїреа даторїнѣелор; нз дѣпъ лѣстрѣл че дппресоарѣ не зпїї, чї дѣпъ актї-вїтатеа фолосїтоаре пѣвлїкѣлѣї. Дп ланѣл дптрѣнѣреї четѣдеце фїешкаре есте зп окїѣ де ланѣ неапѣрат тревѣнѣчос. Дп време че зп дерегѣторїѣ маре де стат вегїазъ пѣнтрѣ лїнїцеа шї сїгзрїтатеа пѣвлїкѣ, алїї дпгрїжеск де тревѣнѣделе шї плѣчерїле вїедеї. Фїеш-каре лѣкреазъ пѣнтрѣ вїнеле комзп дп фелїѣл сѣѣ. Мерїтѣл есте чеа дпнтѣе kondїcie, дѣпъ каре четѣдеанѣл прецѣеце пе четѣдеан шї мерїт поцї кѣщїга дп орї че старе. Фїеш-каре тревѣе сѣ шї факъ даторїа са дп позїцїа зпде се афлѣ. Зп ом аре тревѣнѣцъ де алтѣл, о пласъ де оаменї де алта, нїчї о старе нз е дестѣл пѣнтрѣ сїне дпсѣш. Аколо зпде шї-рѣл де рангзрї дпн афаръ дѣ мѣсзра пѣнтрѣ а прецѣї пе оаменї, зпде фрѣтанѣл поате трата кз зрїе пе чел де жос: аколо дпкредереа дпнтре оаменї сѣѣ стїнс шї дѣхъл де партиде тревѣе неапѣрат сѣ се дпкзїве. Лїнїцеа пѣ-влїкѣ нїкѣрї нз есте дп перїкол маї маре, дѣкѣт аколо, зпде чеї марї аѣ, орї кѣ дпшї іаѣ дрептѣл де а дптїмпїна кз трѣѣе шї кз пѣпѣсаре пе чеї маї де жос. Статѣл се клѣ-тїнъ дпн темелїї, дакъ сѣ зп пѣрете деспѣрцї-торїѣ дпнтре патриот шї патриот. Скзмпна ле-гѣтѣрѣ де паче, каре ар фї сѣ дпѣаїере пе деосевїтеле стѣрї шї рангзрї, тревѣе сѣ се фрѣнгъ аколо, зпде пѣртареа чеа дпгѣфатъ а зпора дѣ хранъ шї ацїцъ дптрѣ зпа пїста шї вѣнѣїала челорлалцї.

(Ва зрѣма).

TRANSLBANIA.

Дпфрѣнаре де вїнарс. Дпн Erdélyi Hıradó чїтїм сѣнт о тїтѣлѣ фоарте непотрї-вїтъ о щїре де алтїнѣрелеа фоарте мѣнѣгїоа-

сѣ дпн комїтатѣл Дѣѣѣеї. Сѣнсѣл ачелеїанш маї пе скзрт есте ачеста: Кзпоскѣт есте, кѣ ла Ромѣнїмеа поастрѣ дпн времїле челе маї веїї сѣѣ дпкзїват датїна, ка кѣ орї че дерїмонїї шї сѣрѣѣрї вїсерїчецїї сѣ се дп-презне шї оспѣтареа; вотезѣл, кзпзпїа, сѣп-дїреа вїсерїчеї шї вїнекзѣнѣтареа каселор, дпнтрѣдѣчереа де преодї саѣ адеѣереа лор, сѣл-жїреа сѣнѣтѣлѣї Маслѣ, пѣпъ шї дпнропъ-чзпїле сѣнт зрѣмате де мѣнкаре шї вѣзѣтрѣ, ла каре дпсѣ вїнарсѣл фїгзреазъ чеа дпнтѣе ролѣ. Де ачї вїне, кѣ шї преодїї вор нз вор, сѣнт сїлїцї а се дѣда кѣ вѣзѣтра де венїѣл чеї зїчет вїнарс-раїѣѣ. Дѣчї пѣнтрѣ ка сѣ се маї пѣїе врео мѣсзрѣ ла голкѣреа де вї-нарс, протопѣл ромѣнеск греко-зпїт дела Оаласѣд прїп чїркѣлар кїемѣ пе преодїї енар-хїеї сале ла о адѣнаре, зпде сѣ се сѣѣтѣїа-скѣ, асѣпра мѣсзрелор че ар фї а се лѣа дп прївїнѣа ачестеа. Протопѣл, 12 преодїї, кзраторїї сатѣлѣї Зїфалѣ шї алїї попоренї се афла де фацѣ. Хотѣрѣреа фѣ, кѣ преодїї се дпдаторарѣ а нз мерѣе пе вїторїѣ ла вї-некзѣнѣтареа ачелор месе, зпде оаменї ар пѣне шї ар дпѣїїа кѣ вїнарс; де алтѣ парте чеї маї мѣлцї дпн попор се дпдаторарѣ а нз гѣста вїнарсѣл дпн време де зп ан — шї да-кѣ ар ведеа, кѣ прїп ачеа конѣнїре сѣнѣта-теа нз ле пате, а се лѣпѣда пе тоатѣ вїаѣа де вїнарс. Зпїї се лѣпѣдарѣ дпдатъ дпн ачел чеас. Дптѣмплареа ачестеа кѣшнѣл мїш-каре мѣлтѣ дпнтре еврейї вїпѣрсарї дпн Зїфа-лѣѣ, карїї сѣгѣдѣїрѣ вїнарс gratis кѣте треї мѣсзрї ла тоцї ачеїа, карїї пѣр кѣцѣта а пѣ-рѣсї вѣзѣтра лѣї; се креде дпсѣ, кѣ ачеї Ісраїлтенї нз вор ісѣвтї.

Chronica.

Грѣчїа. Атїна. Дпн 18. Мартїе к. в. пѣсе реѣеле Ото жѣрѣмѣнтѣл пе нѣа констї-тѣцїе дпн сала адѣнѣреї нацїонале. Дела 2 чеасзрї се афла де фацѣ тоцї депѣтацїї шї зп пѣвлїк фоарте маре, пе кѣдї адекѣ дпкѣ-пеа дпн салѣ. Тронѣл ера ашезат тот ла локѣл зпде фѣсесе ла дескїдереа адѣнѣреї. Пе кѣнд інѣрарѣ мїнїстрїї, презїдентѣл мїнї-стерїѣлѣї адмїралѣл Канарїс адѣсе дпн партеа реѣелѣї крѣчеа чеа маре а ордїнѣлѣї Мѣп-тѣвїторїѣлѣї пѣнтрѣ вѣтрѣнѣл Панѣдос Нота-рас презїдентѣл адѣнѣреї. Пела 3 чеасзрї ін-трѣ реѣїна кѣ дамеле сале пе трїѣзна са шї фѣ салѣтатъ кѣ стрїгѣрї. Пѣдїн дѣпъ ачестеа інѣрѣ шї реѣеле дпн салѣ, дпнїнтеї о депѣ-тацїе а адѣнѣреї шї мїнїстрїї шї дпдѣрѣнѣт адїѣ-танѣїї. Дѣпъ че Маїестатеа Са се ашезѣ пе трон шї дпн кзвїнте скзрте гратѣлѣ адѣ-нѣреї пѣнтрѣ сѣѣѣршїреа лѣкрѣреї, се рїдїкѣ шї пѣсе прескрїсѣл жѣрѣмѣнт дпн фаѣа сѣнѣ-тѣлѣї сїнод. Фапта ачестеа фѣ зрѣматъ де вїватзрї дпнїте пѣнтрѣ реѣеле шї реѣїна. Фѣкѣндѣсе тѣчере, Маї. Са іарѣшї кѣ пѣдїне кзвїнте декларѣ, кѣ адѣнареа есте дпкїсѣ шї пофтї, ка констїтѣцїа сѣ фїе легѣтѣрѣ сѣнѣтѣ дпнтре реѣе шї пацїе, еа сѣ факъ шї сѣ статорїїчеаскѣ фѣрїчїреа Грѣчїеї. — Ла депѣнереа жѣрѣмѣнтѣлѣї де констїтѣцїе се афла де фацѣ тоцї дїпломатїї пѣтерїлор

стреине, афаръ пѣтаі де персоналъ солией рѣсеці, дін каре нѣме пѣ Venice. Чеі маі тѣлці офіцері маі дела корѣвиле стреине де рѣсвоіѣ дикъ Veniceрѣ ла адѣпаре. Кънд е-ші рецеле дін салъ, се днтоарсе кѣтрѣ Карлергіс шіла депѣті ценералмаіор ші адѣстант ал съѣ.

Дн зрѣтоареа зі се фѣкѣ о тѣлціме де днаінтѣрі дн рангѣрі пентрѣ маі тѣлці ка 150 інші. Ла таріпѣ с'аѣ пѣміт 12 кѣп-тані де дотѣлеа клас, ла армадѣ 14 ценералі поі. (Кѣтѣ въпаре ші іѣвіре де рангѣрі ші ла Гречі! Аѣ пѣ есте непотрѣвѣт, а пѣтѣра атѣтеа рангѣрі дн о царѣ че дикъ п'аре зп міліон де лѣкѣторі? Че съ фачем, маіа де рангѣрі ші де ордінарі есте о воалъ ла тоате націе маі тінере, маі копиле. Шіці кѣ тѣлці вѣіеді сѣнт гата а'ші да вѣкѣтѣра де пѣне дела гѣрѣ саѣ ші хайа де пе трѣп де тѣлте орі пентрѣ кѣте о жѣкѣріе де нѣмік. Флзержл лѣі Франклін. — —)

— Длѣі М. D. Крѣікѣс, зп грек, віче-адмірал дн слѣжба рѣсаскѣ лѣкѣторіѣ ла Кронштадт (апроане де Петерсѣврг) аѣ дѣрѣіт Статѣлѣі греческ о сѣмѣ де 130,000 драхте дн вані пѣтѣрадѣ ші інстрѣмінте де таріпѣ дн прец де 48,000 драхте; песте ачеста маі фѣкѣ ші о фѣндаціе анзалъ де 375 драхте пентрѣ стѣденці тінері.

— Адѣпареа націоналѣ аѣ хотѣрѣт а се рідіка ла Назпліа зп монѣмент лѣі Іоан Каподістріас фостѣлѣі президент, пе каре гречіі дн оторѣсерѣ ешнд дін вісерікѣ, кѣм се спѣнеа маі вѣртос дін прічіпѣ кѣ ел ка от ал Рѣсіей ар фі жѣкат рола дн партеа ачестеіа; акѣта днсъ адѣпареа пѣмі пе Каподістріас „вінефѣкѣторіѣл Гречіей.“ Аша терѣе дн лѣме. — (Дѣпѣ газ. зпів.)

Тѣрчіа. Константінопол. Вестеа ачеа крѣпченѣ, пе каре зпеле жѣрналѣ преа се прі-пѣрѣ а о прімі де адеѣвѣр, кѣ адекѣ дн Тѣрчіа с'ар фі дескоперіт зп комплот днфрѣкошат, дн зрѣта кѣрѣіа ка ла опт сѣте інші фѣсерѣ тѣіаді саѣ арѣнкаці дн маре, газета зпверсалъ о дндреапѣтѣ аша: Шірѣріле армадеі тѣрче се рѣрісерѣ фоарте. Спре але ре'птрѣці се череа о рекрѣтаціе нѣѣ. Е шіѣт, кѣ четѣділе Константінополѣл, Адріанополѣл, Брѣса ші Спїрна сѣнт скѣтіте де рекрѣтаціе. Ачеста фаче, ка тѣлці тѣрчі дін провинціі сѣ се трагѣ анѣме дн кѣпїталѣ, пентрѣ ка сѣ скапе де пѣртареа артелор. Гѣверпѣл тѣрк афлѣ зп міжлок де а пѣне тѣпа пе асеменеа оамені кѣ днлеспїре маре. Се фѣкѣ адекѣ де шіре лѣкѣторіор тѣрчі, ка дн 28. Мартіе сѣ се адѣне дн кѣтева мошеі анѣміте ші ла касарміі, ка сѣ аскѣлте чеѣа. Кѣрїозїтатеа де а афла секретѣл кѣт маі кѣрѣнд адѣнѣ пе тѣлте мїі де оамені, кѣрѣіле мошеіор ера пліне. Деодатѣ се днкід порціле; тѣрчіі се кіатѣ фїеш-каре пе пѣме ші тоді чеі дін провинціі фѣсерѣ даці ла о парте. Пѣлѣ ла амїазі дн зрѣтоареа зі алеасерѣ асфеліѣ песте 12 мїі провинціалі, каріі тоді фѣсерѣ днкрѣкаці пе корѣвіі ші дѣшї пе.вечїна інсѣлѣ Халкі; аколо фѣсерѣ візітаці дін ноѣ ші реѣлѣтатѣл фѣ, кѣ о мїіе інші с'аѣ прїнс кѣ грешалѣ, іар врео дѣѣ мїі ера пехарїчіі ла арте. Кѣт сгомот

ші че кѣтретѣр аѣ продѣсе ачеста фангѣ а гѣверпѣлѣ днтре лѣкѣторіі кѣпїталей, пѣтем днкеіа де аколо, кѣ крецііні днші днкісерѣ де фрїкѣ прѣѣлїле, іар маі тѣрзіѣ певестеле чѣлор прїпші апѣкарѣ пе Рїза паша дн зліцѣ ші днтре сѣіерѣте кѣмпліте дн сѣѣшїарѣ хай-пеле де пе трѣп, пїчі пѣла лѣсарѣ дн паче, пѣнѣ пѣ ле фѣгѣдѣі, кѣ ле ва да вѣрѣадїі дндѣрѣпѣт. (Дїте коло, тѣркоаїчеле днкъ сѣпѣт ка тоате фетейле, еле днкъ сѣгѣріе рѣѣ.)

— Рѣсіа, кареа пѣлѣ ачі пѣ пѣшїсе ла трактатѣл де негодѣ днкееат днтре поартѣ ші днтре Енглїтере, днкеіе акѣм зп асеменеа трактат де негодѣ пе ачелаш темейѣ. D. Тїтоф аѣ ші днченѣт негодїаціле дн прїчіна ачеста. — Беіѣл дела Тѣніс пентрѣ комплѣпареа днферїнделор ескате днтре сіне ші днтре гѣверпѣл Сардіней, с'аѣ днторс кѣтре Енглїтере, алегѣндѣо де арѣтрѣ.

Рѣсіа. Петерсѣврг, 7. Априліе. Деспре кѣлѣторіа днп. Ніколае дн Церманіа пѣ се поате ші пѣлѣ акѣм нѣмік кѣ сігѣрїтате. — D. Катаказі, фостѣл сол де кѣрѣнд ла кѣртеа греческѣ дін Атіна, дѣпѣ о маі днделѣнгѣ зѣѣвоіре ла Одеса ші Москва, аѣ ажѣнс ачі дн ресїдїндѣ ші кѣдѣтѣ а'ші петрече віиторіѣл дн черкѣл фамїліей сале, ретрас де кѣтре тоатѣ лѣмеа полїтїкѣ. — Дн рапорт де зі дін 27. але трекѣтеі вестеце о днаїнтаре маре пентрѣ офіцеріі дела армадіа дін Казкас. Ла алці офіцері дін корпѣл ачеста лї с'аѣ трїміс орѣврі. — Дѣпѣ кѣм се шіе дін ісвор сігѣр, пѣтѣрѣл тѣптенїлор че с'аѣ армат дн контра Рѣшілор, сѣіе ла нѣѣзечі де мїі, комѣндаці парте маре де кѣтре офіцері францозі ші полонї. Днтре солдаці че с'аѣ прїнс дн лѣніле де іарпѣ прїп тѣскалі дін партеа тѣптенїлор, с'аѣ афлат зп маре пѣтѣр де стрѣпї. — Продѣкѣтѣл чѣл маі ноѣ дн літератѣра тѣсѣлѣаскѣ, каре деѣеапѣтѣ азї інтересѣл обѣщеск, сѣпѣт: Днеле трѣсѣрї дін віада маіорѣлѣі де Чегловскї. Ачест остані кѣрѣпѣт, каре пѣтѣрѣ асѣзїі о сѣтѣ шепте апї, аѣ петрѣкѣт сѣргїзпїт (ексілат) дн Сїверїа чїпчїзечї ші дої де апї, знде ел фѣсесе трїміс фѣрѣ чеа маі мїкѣ черчетаре ші фѣрѣ а фї фост жѣдекат; днсѣршїт прїп Маї. Са днпѣр. Ніколае днші репрїмі лібертатеа ші тот-деодатѣ ші о деспѣгѣвіре пентрѣ кѣ аѣ пѣтїміт певїіноват.

Спанїа. Інсѣлеле валеаре дн мареа Атлантїкѣ сѣпѣт але Спанїей. Днтрѣ зп сат але ачелор інсѣле саѣ днтѣмплат о пепорочїре крѣпченѣ дн дѣмінека Флорїлор. Дн ачеза зі се цїнѣ предїкѣ ка дн тот апѣл дн кѣртеа вісерїчей, кареа ера конціѣратѣ кѣ зід днлалт. Попорѣл аскѣлта днѣѣцетѣра крецінеаскѣ, кѣнд деодатѣ зідѣл се дѣрѣтѣ ші копере сѣпѣт але сале рѣіне песте 600 оаменї, дін карїі 414 рѣмасерѣ торці пе лок, іар 191 рѣлціі маї грѣѣ саѣ маї вшор.

(Дѣпѣ газета Corresponsal.)

— Madrid. Вѣдѣѣа рецінѣ Крїстіна трѣїенце днкъ тот ретрасѣ; кѣ тоате ачестеа се паре, кѣ Спанїа прїп ре'пнтоарчереа еї п'аѣ кѣшїгат нѣмік.

Брїтанїа маре. Adóа зі де паці се дѣдѣ дн чїнстеа лѣі Данїїл О'Коннел зп алт о-спїѣ маре ла Корк, кареа есте а дѣа четате

а Irlanda. 300 оспеді ера вѣтанді, іар галеріле касей ера дигесвіте де даме. Аічі і се презентъ лѣі О'Коннел зп ѣцѣр де азр, каре фѣ словозіт дін стѣкатра салеі дн жос. Даниа дінѣ апоі зп кѣвѣнт, пріп каре фаче де шіре ла аі сѣі, кт гѣвернѣл маі де нѣ ва днѣтрі жѣдеката осѣндітоаре асѣпра лѣі ші ел днпрезлѣ кѣ чеймалці осѣндігіт ва ста ла пріпсоаре, днсѣ репеаліціі нѣ кѣнѣва сѣ се тіпце. Даниле, Даниле кѣм веі сѣкѣпа дін гроана леілор! —

Дѣкателе съсеціі. Mainingen. Априліе. Днеле датрї че се нотрївек преа вїне шї не аїреа. Де врео треі септѣмѣні саѣ дескїс шї аічі адѣпареа цепеналѣ. Ачѣаста стѣ дін 24 мѣдѣларї (нѣмаї), дін карїі вїне пе фїенкаре дїа челе треі статрї кѣте о а треїа парте, адекѣ центрѣ повїліне, орѣшенї шї цѣранї. Днпре депѣтаці се афлѣ шї дерегѣторї де аї Статѣлѣі, дін о прїчїнѣ преа фїреасѣлѣ. Дн апїі чей дїнгѣі дѣпѣче кѣдїгарѣм дрѣнтѣла де репрезѣтаціе парламентарѣ, сїмѣцѣл пентрѣ тревїле пѣвлїче ера фоарте дешептат дн попор; шедїнде се дїнеа дескїсе, десваторїле се пѣвлїка прїп о фїеіе нѣмітѣ а дїетеі. Днсѣ ачѣа фїеіе днчетѣ де маї мѣлтѣ време шї акѣта десваторїле се тіпѣреск фоарте тѣрзїѣ, адекѣ дѣнѣ че саѣ днкіс адѣпареа шї прїп ѣрмаре їнтересѣл пентрѣ ачелеш саѣ стїнс. Астфелїѣ їнтересѣл пентрѣ тревїле пѣвлїче ла пої, кѣм шї дн алте кѣтева Стате цѣрмане аѣ скѣзѣт фоарте. Пѣлѣ акѣта гѣвернеле атѣрна вїніпнор дѣла адѣпѣрїле цепенале прїп тревїнда де а ле кѣдїга днвоїреа ка сѣ деа контрївѣдїа анѣалѣ маї таре саѣ маї тікѣ дѣпѣ времї; дар де кѣнд венїтѣрїле вѣмілор аѣ днчетѣт а крѣще аша тарѣ; гѣвернелор нѣ ле пасѣ аша мѣлт де дрѣнтѣл адѣпѣрїлор де а да контрївѣдїа шї се афлѣ дн старе де а о пѣтеа тікшора не ачѣеа фѣрѣ нїчі о стїнгѣрїре. — Дїетелор поастрѣ ле пасѣ фоарте пѣціп де знеле каѣзе політїче цепенале шї дакѣ веі кѣѣта вїне, ла пої нѣ се афлѣ нїчі о опозїціе. Не аїреа се маї днкаїерѣ знеорї адѣпареа кѣ міністерїлѣ; дар ла пої днпѣше днсѣш днпнїторїлѣ Цѣреї. — Атѣта нѣмаї, кѣ дѣка пострѣ мерїтѣ тоатѣ днкрѣдерѣа цѣреї. Де алтїнїтрелеа не ла пої днкѣ мерїце треана ка шї не аїреа; кѣнд адекѣ міністерїлѣ цѣреї маї тотдѣазна дншї фаче проїентеле сале де леце дн времѣа кѣрсѣлѣі адѣпѣреї шї ле ащѣрне ачѣстѣна спре десваторе, фѣрѣ ка сѣі фїеіе дат време маї лѣнгѣ спре а черне шї а рѣтега лѣкрѣрїле дѣпѣ кѣвїпдѣ. Нїчі кїар дн анѣл ачѣста пѣлѣ астѣзі нѣ шїм днкѣ, че фелїѣ де пропозїціі ва фаче гѣвернѣл адѣпѣреї.

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Дн зілеле трекѣте се вестїсе не ла пої о карте а зпїі магіар кѣлѣторїѣ прїп Ротѣніа, каре дѣпѣ тітлѣ тревїа сѣ конпрїндѣ чева датрї маї апрїате пентрѣ магіарїі че се вор фї афлѣнд днпѣрѣціаці прїп пѣтѣнтѣл ромѣнеск. Ної днсѣ вѣзѣнд гроаселе неадѣвѣрѣрї че се конпрїнд днтрѣнса, о сокотїрѣм неврѣднїкѣ де

прео крїтїкѣ. Акѣм кѣнд афлѣт, кѣ зп ч. преот магіар дін Бѣкѣрѣціі нѣміт Sũkei се потїкнї ел днсѣш ка магіар дн неадѣвѣрѣрїле поменїтѣлѣі кѣлѣторїѣ, не каре се апротїтѣ, кѣ дн скѣрт тімп ѣл ва рефрѣнтадеатѣрѣнтѣл, не вїне ла сокотеалѣ а днпѣрѣнтѣа днсѣшнї кѣвїнтеле D. Sũkei, кѣ каре се еспрїтѣ дн контра лѣвѣдатѣлѣі кѣлѣторїѣ дн зпѣл дін жѣрпалеле зпгѣрѣціі дѣла Кѣлѣж.

Аѣкторѣл зїсеї кѣлѣторїі есте зпѣл Ūtmösi. Ел днпре алте мѣлте датрї фалсе аре дѣѣ маї гроасѣ; кѣчї адекѣ: а) Пѣне нѣтѣрѣл днзѣрїлор рѣтѣчїці дн Цара ромѣнеаскѣ (нѣ шї дн Молдова а Чанѣлор) ла 12 мїі сѣфлѣте шї в) зїче кѣ днзѣрїі дн Цара ромѣнеаскѣ сѣнт прїгонїці шї асѣпрїці дін прїчїна рѣлецеї. Ла чѣа дїнтѣе пѣрѣ пѣр. Sũkei декларѣ кѣ, дн тоатѣ Цара ромѣнѣ авїа се афлѣ треї мїі зпгѣрї рѣспѣндїці, каре нѣтѣр дн кѣпоаще дѣпѣ конскрїпціе шї дѣпѣ днделѣпцѣле сале кѣлѣторїі, адекѣ: Ла Бѣкѣрѣціі рефортаци шї лѣтеранї (кѣ слѣці кѣ тот) 1681, католїчї шї содїнанї 806. Країова песте тот 43. Плоїеці 56. Тѣрговїще 48. Кѣмпѣлѣнг 56. Пітеці 38. Тѣрпѣ 9. Каракал 8. Цїврїцїс 36. Фокшан 21. Бѣзѣѣ 7. Тѣрѣжїлѣзі 3. Чернец 4. Кѣмпїна 52. Рѣшїдеведѣ 3. Брѣїла 37. — Пѣла сате нѣ се афлѣ маї мѣлці ка 18 сѣфлѣте де зпгѣрї. — Ла нѣнтѣл ал доїлеа аратѣ нѣмітѣл преот рефортат, кѣ Ромѣнїі ортодокї, адекѣ вїсѣрїка днпнїтоаре дін Цара ромѣнѣ нѣ апасѣ рѣлецеа днзѣрїлор, чї о сѣфере вїне, кѣчї ел днсѣш Sũkei траце дѣла гѣвернѣл ромѣн леафѣ не ал.

Дрѣтѣрї де фѣр дн Брїтанїа.

Пѣлѣ астѣзі с'аѣ фѣкѣт дн Брїтанїа тарѣ 121 дрѣтѣрї де фѣр маї лѣпнї шї маї скѣрте Де кѣрѣнд се фѣкѣ зп рапорт парламентар асѣпра кѣлѣвїелелор че с'аѣ черѣт ла кѣлѣфѣреа ачелор дрѣтѣрї. Дѣпѣ ачелаш есе сѣта кѣмплїтѣ де 950 мїліоане 115,804 фїорїні арѣїпѣт че с'аѣ дат пентрѣ фачѣреа дрѣтѣрїлор де фѣр. Брїтанїа нѣшї маї аре пѣреке.

80 КАІ DE ВЪНЗАРЕ.

Дін ергѣліа графѣлѣ Франціск Белдї се вор вїнде кѣ лїцітаціе маї мѣлці армѣсарї, каї де кѣлѣрїт, епе фѣтѣтоаре, мѣнзі де 1, 2, 3 апї дѣпѣ плакѣл шї адецѣреа кѣмпѣрѣторїлор дн 3. Ізнїе ал апѣлѣі кѣргѣторїѣ ла Балда дн ч. комїтат ал Кѣлѣжлѣі. Прѣцѣл кайлор че с'ар кѣмпѣра, се чѣре а се нѣтѣра дн ванї гата.

ПРЕЦѣЛ БѣКАТЕЛОР ДН БРАШОВО

Дн ванї де валѣтѣ. Маїс 3. к. н.

	Фр.	Кр.
Гѣлеата де грѣѣ кѣрат	6	—
— — — де тіжлок	5	24
— — сѣкарѣ	4	18
— — кѣкѣрѣз	4	18
— — орз	3	42
— — овѣс	2	24